

ANHANG

059/m Abb.: fotolia.com



KLEINE SPRACHHILFE

Die folgenden Wörter und Redewendungen wurden dem Reisesprachführer „Englisch – Wort für Wort“ (Kauderwelsch-Band 64) aus dem REISE Know-How Verlag entnommen.

HÄUFIG GEBRAUCHTE WÖRTER UND REDEWENDUNGEN

Zahlen

1	(wann)	<i>one</i>
2	(tuh)	<i>two</i>
3	(ðrih)	<i>three</i>
4	(fohr)	<i>four</i>
5	(feiw)	<i>five</i>
6	(ßikß)	<i>six</i>
7	(ßäwèn)	<i>seven</i>
8	(äit)	<i>eight</i>
9	(nein)	<i>nine</i>
10	(tänn)	<i>ten</i>
11	(ihläwèn)	<i>eleven</i>
12	(twäiw)	<i>twelve</i>
13	(ðörtih)	<i>thirteen</i>
14	(fohrtih)	<i>fourteen</i>
15	(fifftih)	<i>fifteen</i>
16	(ßikßtihn)	<i>sixteen</i>
17	(ßäwèntihn)	<i>seventeen</i>
18	(äitihn)	<i>eighteen</i>
19	(neintihn)	<i>nineteen</i>
20	(twänntih)	<i>twenty</i>
30	(ðörtih)	<i>thirty</i>
40	(fohrtih)	<i>forty</i>
50	(fifftih)	<i>fifty</i>
60	(ßikßstih)	<i>sixty</i>
70	(ßäwèntih)	<i>seventy</i>
80	(äitih)	<i>eighty</i>
90	(neintih)	<i>ninety</i>
100	(hanndrid)	<i>hundred</i>

Die wichtigsten Zeitangaben

<i>yesterday</i>	(jäßtèrdäi)	gestern
<i>today</i>	(tuhdäi)	heute
<i>tomorrow</i>	(tuhmohrrou)	morgen
<i>last week</i>	(lahßt wihk)	letzte Woche
<i>every day</i>	(äwwrih dä)	täglich

<i>in the morning</i>	(in ðè mohring)	morgens
<i>in the afternoon</i>	(in ðih_ ahftèrnun)	nachmittags
<i>in the evening</i>	(in ðih_ ihwèning)	abends
<i>early</i>	(öhrlih)	früh
<i>late</i>	(läit)	spät
<i>on time</i>	(on teim)	pünktlich
<i>now</i>	(nau)	jetzt
<i>soon</i>	(suhn)	bald
<i>never</i>	(näwwèr)	nie

Die wichtigsten Fragewörter

<i>who?</i>	(huh)	wer?
<i>what?</i>	(wott)	was?
<i>where?</i>	(wäèr)	wo?/wohin?
<i>why?</i>	(wei)	warum?
<i>how?</i>	(hau)	wie?
<i>how much?</i>	(hau matsch)	wie viel? (Menge)
<i>how many?</i>	(hau männih)	wie viele? (Anzahl)
<i>when?</i>	(wänn)	wann?
<i>how long?</i>	(hau long)	wie lange?

Die wichtigsten Richtungsangaben

<i>on the right</i>	(on ðè reit)	rechts
<i>on the left</i>	(on ðè läfft)	links
<i>to the right</i>	(tuh ðè reit)	nach rechts
<i>to the left</i>	(tuh ðè läfft)	nach links
<i>turn right</i>	(törn reit)	rechts abbiegen
<i>turn left</i>	(törn läfft)	links abbiegen
<i>straight on</i>	(ßträjt on)	geradeaus
<i>in front of</i>	(in front_ off)	gegenüber
<i>outside</i>	(autseid)	außerhalb
<i>inside</i>	(inseid)	innerhalb
<i>here</i>	(hi-èr)	hier
<i>there</i>	(ðäèr)	dort
<i>up there</i>	(ap ðäèr)	da oben
<i>down there</i>	(daun ðäèr)	da unten
<i>nearby</i>	(nihrbei)	nah, in der Nähe
<i>far away</i>	(fahr èwäi)	weit weg
<i>round</i>	(raund ðè)	um die Ecke
<i>the corner</i>	(kohnrèr)	

Die wichtigsten Floskeln und Redewendungen

yes	(jäß)	ja
no	(nou)	nein
thank you	(ðänk_juh)	danke
please	(plihs)	bitte
Good morning!	(gudd mohming)	Guten Morgen!
Good evening!	(gudd ihwèning)	Guten Abend!
Hello! / Hi!	(hällou/hei)	Hallo!
How are you?	(hau ah juh)	Wie geht es Ihnen/dir?
Fine, thank you.	(fein ðänk_juh)	Danke gut.
Good bye!	(gudd bei)	Auf Wiedersehen!
Have a good day!	(häw_è gudd däi)	Einen schönen Tag!
I don't know.	(ei dount nou)	Ich weiß nicht.
Cheerio!	(tschihrio)	Prost!
The bill, please!	(ðè bill plihs)	Die Rechnung, bitte!
Congratulations!	(kongrätuläischènß)	Glückwunsch!
Excuse me!	(ikßkjuhs mih)	Entschuldigung!
I'm sorry.	(eim ßorih)	Tut mir Leid!
It doesn't matter.	(itt dahsnt mättèr)	Das macht nichts.
What a pity!	(wott_è pittih)	Wie schade!

Die wichtigsten Fragen

Is there a/an ... ?	(is ðäèr è/ènn ...)	Gibt es ...?
Do you have ... ?	(duh juh häw ...)	Haben Sie ...?
Where is/are ... ?	(wäèr is/ah ...)	Wo ist/sind ... ?
Where can I ... ?	(wäèr kähn_ei)	Wo kann ich ... ?
How much is it?	(hau matsch is_itt)	Wie viel kostet das?
What time?	(wott teim)	Um wie viel Uhr?
Can you help me?	(kähn juh hällp mih)	Können Sie mir helfen?
Is there a bus to ... ?	(is ðäèr è_baß tuh ...)	Gibt es einen Bus nach ...?
How are you?	(hau ah juh)	Wie geht es dir/Ihnen?
What's your name?	(wotts juhr näim)	Wie heißt du/heißten Sie?
How old are you?	(hau ould ah juh)	Wie alt bist du/sind Sie?
Where do you come from?	(wär duh juh kamm fromm)	Woher kommen Sie?
Excuse me?	(ikßkjuhs mih)	Wie bitte?

Nichts verstanden? – Weiterlernen!

I don't speak English.	(ei dount spihk in-glich)	Ich spreche kein Englisch
Pardon?	(pahdèn?)	Wie bitte?
I don't understand.	(ei dount andèrständ)	Ich habe nicht verstanden
Do you speak German?	(duh juh spihk dschörmèn?)	Sprechen Sie Deutsch?
How do you say that in English?	(hau duh juh säi ðät in in-glich?)	Wie heißt das auf Englisch?
What does it mean?	(wott dahs_itt mihn?)	Was bedeutet das?



REISE KNOW-HOW

das komplette Programm fürs Reisen und Entdecken

Weit über 1000 Reiseführer, Landkarten, Sprachführer und Audio-CDs liefern unverzichtbare Reiseinformationen und faszinierende Urlaubsideen für die ganze Welt – *professionell, aktuell und unabhängig*

Reiseführer: komplette praktische Reisehandbücher für fast alle touristisch interessanten Länder und Gebiete

CityGuides: umfassende, informative Führer durch die

schönsten Metropolen **CityTrip:** kompakte Stadtführer

für den individuellen Kurztrip **world mapping project:**

moderne, aktuelle Landkarten für die ganze Welt

Edition REISE KNOW-HOW: außergewöhnliche Geschichten, Reportagen und Abenteuerberichte **Kauderwelsch:**

die umfangreichste Sprachführerreihe der Welt

Kauderwelsch digital: die Sprachführer als eBook mit

Sprachausgabe **KulturSchock:** fundierte Kulturführer geben Orientierungshilfen im fremden Alltag

PANORAMA: erstklassige Bildbände über spannende

Regionen und fremde Kulturen **PRAXIS:** kompakte

Ratgeber zu Sachfragen rund ums Thema Reisen

Rad & Bike: praktische Infos für Radurlauber und packende

Berichte von extremen Touren **sound)))trip:** Musik-CDs

mit aktueller Musik eines Landes oder einer Region

Wanderführer: umfassende Begleiter durch die schönsten

europäischen Wanderregionen **Wohnmobil-TourGuides:**

die speziellen Bordbücher für Wohnmobilisten

www.reise-know-how.de



REISE KNOW-HOW online

Unser Kundenservice auf einen Blick:

Vielfältige Suchoptionen, einfache Bedienung

Alle Neuerscheinungen auf einen Blick

Schnelle Info über Erscheinungstermine

Zusatzinfos und Latest News nach Redaktionsschluss

Buch-Vorsichten, Blättern, Probehören

Shop: immer die aktuellste Auflage direkt ins Haus

Versandkostenfrei ab 10 Euro (in D), schneller Versand

Downloads von Büchern, Landkarten und Sprach-CDs

Newsletter abonnieren, News-Archiv

Die Informations-Plattform für aktive Reisende

sound))trip
in cooperation with
((piranha))

Musik im
REISE KNOW-HOW Verlag



East Africa



Northern Africa



South Africa



The Andes



Argentina



Australia



The Balkans



Baltic States



Barbados



Oriental Belly Dance



Northeast Brazil



Canada



Chile



China



Colombia



Cuba



Finland



Iceland



India



Ireland



Israel



Japan



Mexico



New Zealand



Norway



Russia,
St. Petersburg



Scotland



Switzerland



Turkey



Uruguay

Die Compilations der CD-Reihe **sound))trip** stellen aktuelle, typische Musik eines Landes oder einer Region vor.

Im Buchhandel erhältlich | Unverbindl. Preisempf.:
EURO 15,90 [D]

Kostenlose **Hörprobe**
im Internet.

REGISTER

A

Afternoon Tea 44
 Albert Memorial 80
 American Express 95
 Anchor Pub 68
 Anreise 92
 Antiquitäten 82
 Architecture Week 12
 Architektur 13, 35
 Ärzte 100
 Autofahren 93

B

Banken 96
 Bank of England 71
 Bankside 66
 Bankside Power Station 70
 Banqueting House 53
 Barrierefreies Reisen 94
 Beating Retreat 12
 Bed and Breakfast 107
 Beefeater 62
 Behinderte 94
 Belgravia 83
 Benutzungshinweise 5
 Big Ben 54
 Bloomsbury 61
 Bonfire Night 14
 Bootsfahrten 52, 90, 113
 Botschaften 95, 96
 British Museum 61
 Buckingham Palace 59
 Burlington Arcade 44
 Burlington House 45
 Busse 112
 Butler's Wharf 64

C

Cabinet War Rooms 58
 Camden Lock 90
 Camping 110
 Canary Wharf Tower 85
 Carlyle's House 83
 Carlyle, Thomas 79, 83
 CDs 18

Ceremony of the Keys 13
 Chelsea 83
 Chelsea Embankment
 Garden 84
 Chelsea Flower
 Show 11, 84
 Chelsea Old Church 83
 Chinese New Year
 Festival 11
 Churchill Museum 58
 Churchill, Winston 56, 58
 City Hall 65
 City of London 34, 71
 City of London Festival 12
 Clink Prison 67
 Comedy 28
 Congestion Charge 93
 County Hall 65
 County London 34
 Courtauld Institute of Art 78
 Covent Garden 49
 Cutty Sark 88

D

Dance al Fresco 12
 Derby Day 11
 Diana,
 Princess of Wales 80, 82
 Diebstahl 104
 Diners Club 95
 Diplomatische
 Vertretungen 95
 Discos 28
 Diwali 14
 Docklands 34, 85
 Docklands
 Light Railway 34, 85
 Downing Street 53
 Drake, Sir Francis 67
 Dr. Johnson's House 77

E

Eastend 84
 EC-Karte 95, 101
 Einkaufen 15, 82
 Einwanderer 40
 Einwohner 40

Elektrizität 95
 Englische Pfund 95
 Eros-Brunnen 46
 Essen 19
 Eurostar 93

F

Fawkes, Guy 54
 Feiertage 14
 Feuerwehr 101
 Finanzen 35
 Fleet Street 77
 Flohmarkt 82, 84
 Flughäfen 34, 92
 Foreign Office 53
 Fortnum & Mason 45
 Foster, Sir Norman 13, 61,
 65, 70
 Fremdenverkehrsämter 96
 Fundbüros 98

G

Galerien 32
 Gatwick 92
 Geld 95
 Geological Museum 81
 George Inn 66
 Geschichte 35
 Gewichte 100
 Globe Theatre 68
 Golden Hinde 67
 Great British
 Beer Festival 12
 Great River Race 12
 Green Park 32
 Greenwich 85
 Greenwich & Dockland
 International Festival 12
 Greenwich Mean Time 107
 Guided Walks 42, 105
 Guildhall 73
 Gunpowder Plot 54

H

Handy 107
 Harrods 82
 Hay's Wharf 65

Heathrow 92
 Henley Royal Regatta 12
 Heralds Museum 63
 Herzog und de Meuron 13
 Hinweise zur Benutzung 5
 HMS Belfast 65
 Homosexuelle 103
 Horse Guards 52
 Horse Guards Parade 58
 Hostels 110
 Hotels 107
 Houses of Parliament 53
 Hyde Park 32, 79

I
 Informationsquellen 96
 Infrastruktur 34, 41
 Internetadressen 98
 Internetcafés 98

J
 Jack the Ripper 86
 James, Henry 83
 Jazz Plus 11
 Jewel House 63
 Johnson, Samuel 77
 Jones, Inigo 50, 53, 78, 89
 Jugendherbergen 109

K
 Kabarett 28
 Kartensperrung 101
 Kaufhäuser 16
 Kensington 79
 Kensington Gardens 32, 80
 Kensington Palace 32, 80
 Kew Gardens 32, 90
 Kew Summer Festival 11
 Kinder 52, 80, 100
 King's Road 83
 Kinos 49
 Klubs 28
 Knightsbridge 79
 Konfektionsgrößen 100
 Konzerthäuser 29
 Krankenhäuser 100
 Krankenversicherung 114

Kreditkarte 95, 101
 Kronjuwelen 63
 Krönungsfeierlichkeiten 56
 Kultur 40
 Kunsthandwerk 50, 90

L
 Leadenhall Market 72
 Lebensmittelläden 46
 Leicester Square 49
 Lesben 12, 103
 Literaturtipps 99
 Little Venice 89
 Lloyd's of London 72
 London Aquarium 70
 London City Airport 92
 London Dungeon 65
 London Eye 70
 London Film Festival 14
 London Library 79
 London Marathon 11
 London Pass 96
 London to Brighton
 Veteran Car Run 14
 London Zoo 52
 Lord Mayor's Show 14
 Luton 92

M
 Madame Tussaud's 51
 Mansion House 71
 Marble Arch 80
 Maße 100
 Mautgebühr 93
 Mayor's Thames Festival 14
 Medien 98
 Medizinische
 Versorgung 100
 Meltdown 12
 Metropolitan County
 Greater London 34
 Michelin House 83
 Millennium Bridge 70
 Mode 17
 Morus, Thomas 83
 Museen 30
 Museum in Docklands 85

Museum of London 73
 Musikgeschäfte 18, 46

N
 National Gallery 48
 National Maritime
 Museum 89
 National Portrait Gallery 48
 Natural History Museum 81
 Nelson, Horatio 47
 New Armouries 63
 Newton, Isaac 49
 New Year's Eve
 Celebration 14
 Notfälle 101
 Notrufnummer 101
 Notting Hill Carnival 12
 Nullmeridian 89

O
 Oberhaus 54
 Öffnungszeiten 102
 Olympische Spiele 41
 Oxford and Cambridge
 Boat Race 11
 Oyster Card 112

P
 Paolozzi, Eduardo 65
 Parliament Square 58
 Parks 32
 Pepys, Samuel 77
 Peter-Pan-Statue 80
 Petticoat Lane Market 84
 Piccadilly Arcade 45
 Piccadilly Circus 45
 Polizei 101, 104
 Polizeidienststellen 102
 Portobello Road Market 82
 Post 102
 Pride London 12
 Prince Henry's Room 77
 Prince's Arcade 45
 private Unterkünfte 109
 Publikationen 98
 Pubs 24, 50, 65, 76, 82
 Punch and Judy Festival 14

Q

Queen's Gallery 60
Queen's House 63

R

Raben 13
Radfahren 102
Rathaus 73
Reading Room 61
Regent's Park 52
Regent's Street Festival 12
Regierung 34
Reiseschecks 96
Reisezeit 114
Restaurants 20, 46, 65, 82
Reynolds, Joshua 45
Richmond 90
Riesenrad 70
Rogers, Sir Richard 72
Rollstuhl 94
Royal Academy of Arts 45
Royal Albert Hall 81
Royal Ballet 51
Royal Exchange 71
Royal Fusiliers' Museum 63
Royal Hospital 84
Royal Mews 60
Royal Naval College 89
Royal Observatory 89
Royal Opera Company 51
Royal Opera House 51
Rubens, Peter Paul 53
Rückreise 92

S

Schwule 12, 103
Science Museum 81
Secondhandläden 18
Serpentine Gallery 80
Shakespeare, William 69
Shopping 15, 65, 82
Sicherheit 104
Sicilian Avenue 61
Soho 46
Somerset House 78
Southwark 66
Southwark Cathedral 66

Speaker's Corner 80
Spencer, Diana 80, 82
Spielzeugläden 18
Sprache 104
Sprachhilfe 116
Stadttrundfahrten 106
Stadttouren,
organisierte 105
Standbild des nackten
Achill 80
Stansted 92
State Opening of
Parliament 14
State Rooms 60
St. Bride's Church 77
Sternbewertung 5
St. James 77
St. James's Palace 78
St. James's Park 32, 59
St. James's Square 79
St. Katherine's Dock 64
St. Margaret's 55
St. Mary Overie Dock 67
St. Patrick's Day 11
St. Paul's Cathedral 73
St. Paul's Church 50
Straßenkünstler 50
Swiss Re 72

T

Tate Britain 84
Tate Modern 70
Taxis 113
Telefonieren 106
Telefonzellen 106
Temple Bar 77
Termine 11
Terrorismus 104
Theater 28, 49
The Changing
of the Guard 60
The Gherkin 72
The Monument 71
The Old Treasury 53
The Queen's
Working Wardrobe
The Ritz Hotel 44

The Royal Botanic
Gardens 90
Tickets 49, 97
Touristeninformation 97
Tower Bridge 64
Tower of London 13, 62
Trafalgar Square 47
Traitor's Gate 63
Trinken 19
Trooping the Colour 12, 59
Tube 111
Turner, William 84
Twinings Tea Museum 78

U

U-Bahn 111
Uhrzeit 107
Unterhaus 54

V

Veranstaltungen 11
Vergünstigungen 96
Verhaltenstipps 110
Verkehrsmittel 34, 111
Versicherungen 114
Verwaltung 34
Victoria and Albert
Museum 82
Victoria Memorial 59
Vorwahl 107

W

Watch this Space
Festival 11
Waterloo Barracks 63
Wechselstuben 96
Westend 44
Westminster 52
Westminster Abbey 55
Westminster School 58
Wetter 114
Whitechapel Art Gallery 85
White Tower 63
Wimbledon 12
Winston Churchill's Britain at
War Experience 65
Wirtschaft 35